

## Lettre de Georges Rebattet sur certaines délégations nationales (13 avril 1948)

**Légende:** Le 13 avril 1948, Georges Rebattet, délégué à Paris du Comité de coordination des mouvements pour l'unité européenne, adresse à Joseph Retinger, secrétaire général du Comité de coordination, une lettre dans laquelle il l'informe notamment des difficultés rencontrées pour la désignation de certaines délégations nationales au congrès européen de La Haye.

**Source:** Archives historiques de l'Union européenne, Florence, Villa Il Poggiolo. Dépôts, DEP. Mouvement européen, ME. ME 268.

**Copyright:** Tous droits réservés

**URL:** [http://www.cvce.eu/obj/lettre\\_de\\_georges\\_rebattet\\_sur\\_certaines\\_delegations\\_nationales\\_13\\_avril\\_1948-fr-78b9960b-e766-45dd-b9a8-c516381ba43b.html](http://www.cvce.eu/obj/lettre_de_georges_rebattet_sur_certaines_delegations_nationales_13_avril_1948-fr-78b9960b-e766-45dd-b9a8-c516381ba43b.html)

**Date de dernière mise à jour:** 14/09/2012

## Lettre de Georges Rebattet sur certaines délégations nationales

13 avril 1948

Dr. RETINGER  
16 Westminster Palace Gardens,  
Artillery Row,  
London, S.W.1.

Cher Monsieur,

Vous trouverez ci-dessous quelques réponses aux questions que vous m'avez posées pendant votre séjour à Paris et quelques demandes que j'ai, maintenant, à vous faire.

### Solborg:

J'ai vu le Colonel Solborg et lui ai remis les invitations dont il s'occupe immédiatement (il avait déjà dicté une lettre à son correspondant de New York à ce sujet). Il ne connaît pas Monsieur Kerham (?), Directeur du Christian Science Monitor, mais va le faire joindre par ses amis. Il demande que les acceptations et les refus lui soient fournis par câbles. Pour la question financière il pense que rien ne sera possible avant La Haye.

### Mémoire économique:

Vous m'avez remis pour diffusion à Messieurs Van Zeeland, Serruys et Lord Layton, un mémoire sur le rapport économique que Monsieur Kerstens vous avait confié de la part de Monsieur Tinbergen. Monsieur Naudin me précise qu'il s'agit d'une rectification du rapport britannique et non du rapport commun : il sera donc sans doute utile que vous fassiez vérifier que Lord Layton a bien reçu et utilisé l'exemplaire qui lui était destiné.

### Observateurs tchèques:

Voulez-vous trouver, ci-joint, copie d'une liste de noms établie par Monsieur Duchacek. J'ai compris que les invitations pour ce pays seraient faites de Londres et vous confirmez simplement que je pourrai joindre - si cela est utile - Monsieur Duchacek (avant qu'il ne parte à New York...) ou Monsieur Formanek. Je ne fais rien, par conséquent, sans avis de votre part.

### Observateurs espagnols:

J'ai pu voir Monsieur Rafael Calvo Serer avant son départ en Espagne. Il sera de retour à Londres entre le 20 et le 25 Avril et vous pourrez le joindre à Sloane 8381 (102, Eaton Square, S.W.1) où il est vice-directeur de l'Instituto de España en Londres. C'est un homme très intelligent et informé et les renseignements qu'il a fournis à Monsieur Maas Gesteranus et à moi apparaissent très précieux. J'ai vu également Monsieur Leiva, ancien ministre républicain, qui est revenu d'Espagne depuis quelques mois et qui va me faire rencontrer deux ou trois personnalités républicaines et socialistes de Paris. Je crois, après cette rencontre, être en mesure de vous soumettre une liste de 15 noms parmi lesquels vous pourrez choisir les 6 ou 10 observateurs espagnols.

### Salvador de Madariaga:

Plusieurs objections sont exprimées à son sujet, non pas évidemment en tant que délégué, mais qui porteraient singulièrement s'il était président de la commission culturelle : on lui reproche une attitude politique un peu instable d'une part, une rupture presque complète avec l'hispanité (les Espagnols le trouvent plus Anglais qu'Espagnol) d'autre part. Il semble, en conclusion, que l'on ne trouve pas en lui la personnalité de rayonnement intacte que l'on voudrait voir à la présidence de la commission culturelle. Malheureusement, les autres candidatures restent imprécises. Il nous a été télégraphié par Monsieur Sartin

que Signor Silone n'accepterait que s'il n'était pas réélu...

Invités autrichiens:

Comme vous me l'avez dit, je demande à Monsieur Hurdes des Nouvelles Équipes Internationales, ministre de l'Instruction publique, de se mettre en rapport avec le Docteur Edouard Ludwig, de Vienne.

Invités français:

Une réunion du Comité de liaison a eu lieu avant-hier, 11 avril, et une nouvelle liste de 80 noms a été prise en considération pour de nouvelles approches immédiates.

« Préambule Culturel »:

Pensez-vous faire préparer la traduction en anglais de ce document avant même qu'il soit modifié par Monsieur de Rougemont pour être lu à la fin du congrès et suivi du Message aux Européens. Monsieur Sandys pensait qu'il faudrait donner à Monsieur Lindsay la responsabilité de cette traduction. Je pense que vous pourrez lui faire parvenir le texte français. De mon côté, dès que je disposerai d'une nouvelle version je vous l'enverrai ainsi qu'à Monsieur Lindsay.

Voyage à La Haye:

J'ai écrit hier à Van Broekhuisen une lettre rapide, bien qu'elle soit longue, sur divers sujets pour lesquels je manque d'informations précises : vous trouverez, ci-joint, copie de cette lettre. Je pense, avant notre commun voyage à La Haye, avoir condensé en un plan d'ensemble les différentes questions de même nature à traiter là-bas. J'attends de Van Broekhuisen un télégramme me précisant que Monsieur Kerstens a été mis au courant et à quelle date il peut nous recevoir. En attendant sa réponse je considère les dates que vous nous avez indiquées comme probables, c'est-à-dire le 16, le 17 et le 18 avril pour Mademoiselle Ford et moi à La Haye, vous-même y passant la journée du 18 et repartant avec moi, à Bruxelles, le lendemain. Vous me télégraphierez sans doute si vous avez une préférence autre.

Croyez, cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments dévoués.

G. REBATTET